

# enova

## Manual de usuario

### Lavarropas automatico

Carga superior

LE06S10 | LE07S10 | LE08S10 | LE09S10



# Tabla de contenido

Información de seguridad y correcto uso del producto .....	4
Accesorios incluidos .....	7
Configuración y especificaciones del producto .....	7
Descripción del producto .....	9
Panel de control LE07S10 & LE09S10 .....	10
1. LED's indicadores de nivel de agua.....	10
2. Pantalla .....	10
3. LED's indicadores de funciones .....	10
4. LED's indicadores de programas.....	10
5. LED's indicadores de programas.....	11
6. LED's indicadores de temperatura de agua.....	11
7. Inicio/Pausa .....	11
8. On/Off.....	11
9. Nivel de agua .....	11
10. Inicio diferido.....	11
11. Función .....	11
12. Enjuague .....	11
13. Bloqueo para niños.....	12
14. Programa .....	12
14. FCS .....	12
15. Temperatura de agua .....	12
Panel de control LE06S10 & LE08S10 .....	13
1. Función. ....	13
2. Centrifugado+ .....	13
3. Nivel de agua. ....	13
4. Temperatura.....	13
5. Pantalla.....	13
6. Inicio diferido.....	14
10. Bloqueo para niños.....	14
11. Programa .....	14
12. Inicio/Pausa .....	14
13. On/Off.....	14
Compartimiento para detergente .....	15
Programas.....	15
Descripción de programas LE07S10 & LE09S10 .....	15
Descripción de programas LE06S10 & LE08S10 .....	15
Ciclo de programas LE07S10 &LE09S10 .....	16

Ciclo de programas LE06S10 & LE08S10 .....	16
Guía de instalación y configuración inicial .....	17
1. Desembalaje y accesorios.....	17
2. Nivelación .....	17
3. Conexiones y preparativos .....	17
Opción A: Instalación sobre bacha o pileta .....	18
Opción B: Instalación sobre desagüe .....	18
4. Primer lavado y configuración.....	19
Uso cotidiano.....	20
Conexión de electricidad .....	20
Suministros de agua .....	20
Verifique la etiqueta de la prenda.....	20
Preparación de las prendas de vestir .....	20
Carga del lavarropas .....	20
Agregue detergente.....	20
Seleccione el programa a utilizar.....	21
Inicio de lavado.....	21
Mantenimiento.....	22
Limpieza del gabinete.....	22
Limpieza el tambor .....	22
Limpieza del sello y vidrio de la puerta .....	22
Limpieza del filtro de entrada .....	22
Limpieza del compartimiento de detergente.....	23
Limpieza del filtro atrapa-pelusas .....	23
Limpieza del filtro de desagote. ....	24
Códigos de errores LE07S10 &LE09S10 .....	26
Códigos de errores LE06S10 &LE08S10 .....	26
Solución de problemas .....	27
Ficha informativa LE07S10 .....	28
Ficha informativa LE09S10 .....	29
Certificado de garantía .....	30

## Información de seguridad y correcto uso del producto

Siga todas las instrucciones y explicaciones de este manual con atención para conocer el acondicionamiento, instalación y correcto uso de este producto antes de su utilización. Mantenga las instrucciones de funcionamiento a mano para su uso posterior.

A pesar de todos los esfuerzos realizados para asegurar la precisión del contenido de este manual, no asumimos ninguna responsabilidad por los errores u omisiones o afirmaciones de ningún tipo en este manual, ya sea que estos errores sean omisiones o declaraciones que resulten de una negligencia, accidentes o cualquier otra causa. Los contenidos de este manual están sujetos a cambios sin previo aviso.

El Manual de usuario es sólo para guiar a los usuarios acerca de las funcionalidades del producto. No es un certificado en tecnología. Algunas funciones y características pueden variar debido a modificaciones en alguno de los componentes de este producto, o debido a errores de impresión.

El desempeño y funcionamiento de este producto no es exclusivo de su diseño. Características y funciones como sistema operativo, software, servicios locales, disposiciones legales y disponibilidad de funciones según la región también impactan y forman parte del funcionamiento de este producto.

Para cualquier servicio de mantenimiento remítase al personal calificado. Póngase en

contacto con su vendedor, punto de venta dónde adquirió este producto y/o servicio de reparación indicado. No existen partes que puedan ser reparadas por el consumidor. No desarme el producto.

Este producto está acompañado con la información necesaria para que usted pueda ponerse en contacto con el fabricante en caso de necesidad. Este manual de usuario también pone a su disposición un certificado de garantía, que lo puede encontrar al final de este documento.

¡Protección del medio ambiente! Nos esforzamos en producir productos en cumplimiento con los estándares mundiales medioambientales. Por favor, consulte con las autoridades locales para conocer cómo desechar de modo apropiado este producto y/o las partes que lo componen.



El símbolo del contenedor tachado indica que el artículo debe eliminarse por separado de la basura doméstica. El artículo se debe entregar para el reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de desechos. La empresa está comprometida con la prevención de la contaminación, minimizando cualquier impacto adverso en el aire, el agua y la tierra, cumpliendo con los requisitos legales aplicables y con otros que suscriba relacionados con sus aspectos ambientales.

No someta el producto a calor excesivo, como luz directa solar u otras fuentes de calor.

No someta el producto a lugares húmedos y evite el contacto directo con líquidos, como agua o lluvia. El producto no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua y no debe colocarse ningún objeto que contenga líquido, encima y/o arriba del producto.

El producto está diseñado para instalación y uso en interiores. No exponga el producto a luz solar directa. No instale el producto cerca de fuentes que generen calor excesivo como radiadores, estufas, y equipos similares que generen o expulsen calor.

Instale el producto en un lugar ventilado y no bloquee las aberturas de ventilación con elementos tales como diarios, manteles, cortinas, alfombras, etc. No instale el aparato detrás de puertas con llave, corredizas o con bisagras. Nunca use aerosoles o sustancias inflamables en la proximidad inmediata del producto.

Remítase a la información del producto para conocer acerca de la información eléctrica y de seguridad antes de instalar u operar este producto.

No modifique ni altere el cable de alimentación ni la ficha de conexión que acompaña a este producto. Tampoco altera y/o modifique el cable para alargar o acortar su extensión. Proteja el cable de alimentación de modo que no quede expuesto a contacto, salpicaduras y/o goteo con líquidos. Evite que el cable de alimentación quede expuesto a ser pisado, apretado y/o ahorcado.

Solo use acoplamiento y/o accesorios especificados por el fabricante. En el caso de utilizar alargues, acoples, conexiones eléctricas estos deben de respetar las mismas características técnicas del cable instalado en el producto de fábrica.



Estos símbolos están destinados a alertar al usuario acerca de la presencia de “tensión peligrosa” sin aislar dentro del recinto del producto. Esto puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de choque eléctrico.

Este producto ha sido fabricado siguiendo y cumpliendo estrictas normas de fabricación y control que garanticen la seguridad de las personas involucradas y de los consumidores finales. Sin embargo, un funcionamiento erróneo o fallas durante la instalación pueden provocar incidentes y descargas eléctricas. Para garantizar la seguridad, prolongar la vida útil de este producto, y asegurarse de que se pueda obtener el mejor rendimiento, lea detenidamente este manual y cumpla con las instrucciones de seguridad.

Apague el equipo de inmediato y desconecte el cable de alimentación si detecta que:

- La red y/o instalación eléctrica de su domicilio tiene caídas de tensión, falta de energía o suministro inestable.
- Este producto produce un ruido u olor anormal.
- El cable de alimentación está dañado.
- El producto está dañado, ha sufrido un golpe, caída u otro impacto y se comporta de forma anormal y/o presenta un funcionamiento reducido.
- Ha ingresado líquido adentro de este producto.



Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no desarme ni quite cubiertas y/o protecciones del producto. No hay partes que puedan ser reparadas por el consumidor. Remítase al personal de servicios calificado. Al final de este documento tiene a

disposición el certificado de garantía e información de contacto del fabricante para coordinar la  
mantención y/o reparación de este producto con personal calificado.

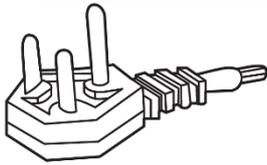


Las imágenes son solo ilustrativas – de referencia. No representan fielmente el diseño del  
producto ni sus características. Las imágenes tienen la única finalidad de acompañar y  
guiar al usuario para hacer uso de este producto y de las funciones disponibles.

El producto está destinado exclusivamente al uso doméstico y para tejidos en cantidades  
adecuadas para el lavado y secado a máquina. Este producto es sólo para interior y no está  
destinado al uso integrado. Use sólo en conformidad con estas instrucciones. El producto no está  
destinado al uso comercial.

Cualquier otro uso se considera uso inadecuado. El fabricante no se responsabiliza por daños o  
lesiones que deriven del mismo.

No opere el producto en habitaciones con temperaturas menores a 5°C. Esto puede causar daños  
a algunas partes. Si es inevitable, asegúrese de desagotar el agua del aparato completamente  
luego de cada uso (vea “Mantenimiento – Limpieza del filtro atrapa-pelusas”) para evitar daños  
causados por escarcha.



Los aparatos de Clase I poseen ficha de 3 espigas planas con toma a tierra  
para aumentar su seguridad. **NO LA ELIMINE** colocando un adaptador o  
reemplazando la ficha por otra de 2 espigas. **PARA SU SEGURIDAD**, su  
instalación debe estar provista de conductor a tierra. De no ser así, realice  
la adecuación con personal especializado

## Accesorios incluidos

La adquisición de este producto incluye: (2) manguera de entrada, (1) tapa inferior, (1) tornillo, (1) guía de inicio rápido.

## Configuración y especificaciones del producto

Algunas características varían según el modelo. Por favor verifique correctamente su modelo para leer apropiadamente las características del producto.

### Características generales

	LE06S10	LE07S10	LE08S10	LE09S10
Tipo de carga	Carga superior	Carga superior	Carga superior	Carga superior
Capacidad de lavado	6 kg	7,5 kg	8 kg	9 kg
Dimensiones (An x Pr x Al)	52 x 53 x 90cm	57 x 55 x 94cm	58 x 59 x 97cm	59,6 x 58 x 96,2 cm
Color disponible	Blanco	Blanco	Blanco   Gris	Blanco
Peso	29 kg	38 kg	40 kg	42 kg

### Diseño & construcción

Tambor acero inoxidable	Sí	Sí	Sí	Sí
Centrifugado – cantidad	Automático	Automático	Automático	Automático
Centrifugado – velocidad	700 rpm	680 rpm	680 rpm	680 rpm
Tecnología de autobalance (centrifugado)	Sí	Sí	Sí	Sí
Tecnología inverter	No	No	No	No
Lavasecarropas	No	No	No	No
Temperaturas - cantidad	3	3	3	3
Temperaturas disponibles	Fría   Tibia   Caliente	Fría   Tibia   Caliente	Fría   Tibia   Caliente	Fría   Tibia   Caliente
Entrada agua fría	Sí	Sí	Sí	Sí
Entrada agua caliente	Sí	Sí	Sí	Sí
Regulador de temperatura	No	No	No	No
Filtro atrapa-pelusas	Sí	Sí	Sí	Sí
Regulación de altura	Sí	Sí	Sí	Sí

### Panel, programas & botones

Control vía wifi/app	No	No	No	No
Panel – tipo	Digital	Digital	Digital	Digital

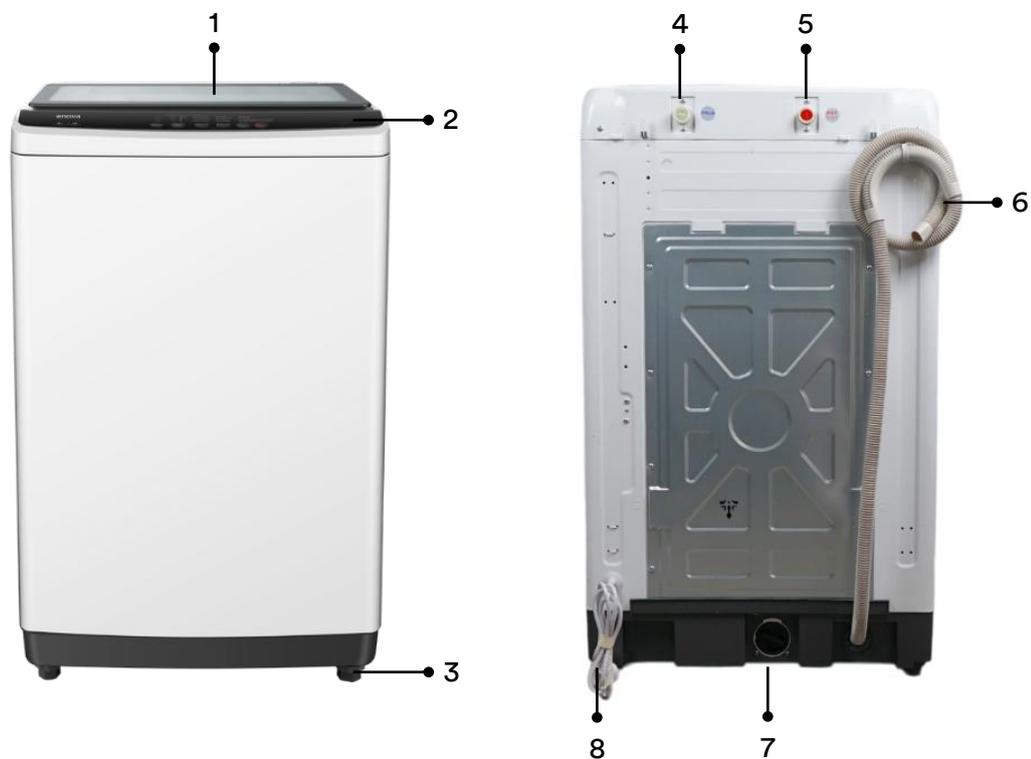
Cantidad de botones	6	8	6	8
Cantidad de programas	8	7	8	7
Programas personalizables	Sí	Sí	Sí	Sí
Tecnología one touch	No	Sí	No	Sí
Nivel de agua automático	Sí	Sí	Sí	Sí
Con alarma de finalización	Sí	Sí	Sí	Sí
Con alarma de error	Sí	Sí	Sí	Sí
Inicio diferido	Sí	Sí	Sí	Sí
Bloqueo para niños	Sí	Sí	Sí	Sí
Memoria de interrupción	Sí	Sí	Sí	Sí
Sistema de autoapagado	Sí	Sí	Sí	Sí

### Funcionalidades adicionales

Fuzzy (LE06S10 & LE08S10)	El modo fuzzy se encuentra disponible solamente en el programa mixto. La misma opera automáticamente según la cantidad de ropa a lavar.
I-Clean (LE07S10 & LE09S10)	Es la función que se comienza a funcionar automáticamente durante el proceso de drenaje, un flujo de agua a alta velocidad limpia restos de suciedad que se encuentren internamente y externamente del tambor para prevenir la contaminación secundaria de ropa.

## Descripción del producto

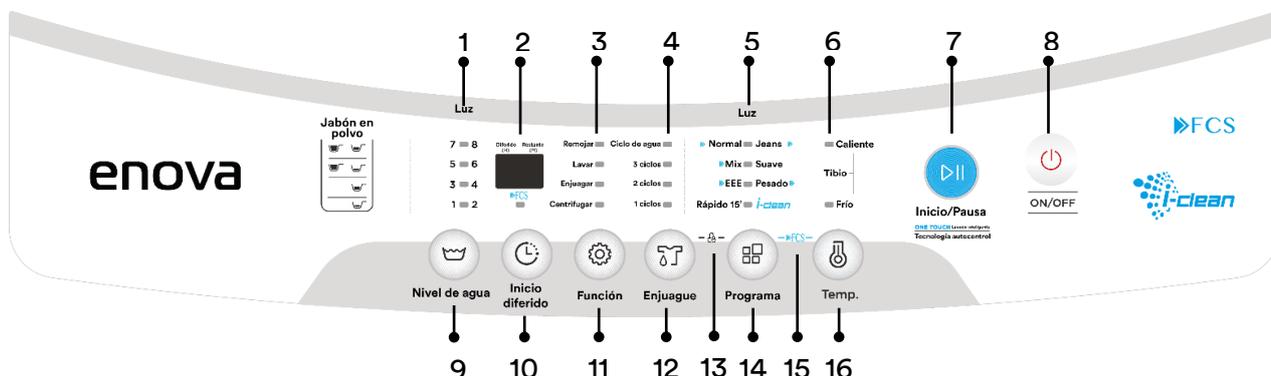
A continuación, el detalle del panel de control que acompaña a este producto; uso y función de sus botones.



1. Tapa superior
2. Panel de control
3. Patas niveladoras
4. Entrada de agua fría
5. Entrada de agua caliente
6. Manguera de desagote
7. Filtro de drenaje
8. Cable de alimentación

## Panel de control LE07S10 & LE09S10

A continuación, el detalle del panel de control que acompaña a este producto; uso y función de sus botones.



- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1. LED's indicadores de nivel de agua       | 9. Nivel de agua        |
| 2. Pantalla                                 | 10. Inicio diferido     |
| 3. LED's indicadores de funciones           | 11. Función             |
| 4. LED's indicadores de enjuague            | 12. Enjuague            |
| 5. LED's indicadores de programa            | 13. Bloqueo para niños  |
| 6. LED's indicadores de temperatura de agua | 14. Programa            |
| 7. Inicio/Pausa                             | 15. FCS                 |
| 8. On/Off                                   | 16. Temperatura de agua |

### 1. LED's indicadores de nivel de agua

Se indica los diferentes niveles de agua seleccionados. Los mismos van de nivel 1 (Nivel más bajo) a nivel 8 (Nivel más alto)

### 2. Pantalla

La pantalla muestra la siguiente información:

- Tiempo restante
- Tiempo inicio diferido
- Mensajes de error

### 3. LED's indicadores de funciones

Se visualiza mediante el LED las diferentes funciones combinadas:

- Remojar
- Lavar
- Enjuagar
- Centrifugar

### 4. LED's indicadores de ciclo de enjuague

Se visualiza mediante el LED el ciclo de enjuague, si se encuentra activado y de cuantos ciclos es el mismo:

- Ciclo de agua
- 3 ciclos
- 2 ciclos

- 1 ciclo

## 5. LED's indicadores de programas

Se visualiza mediante el LED el programa seleccionado:

- Normal
- Jeans
- Mix
- Suave
- EEE
- Pesado
- Rápido 15'

## 6. LED's indicadores de temperatura de agua

Este Led indica cuando la temperatura del agua es caliente, tibia o fría.

## 7. Inicio/Pausa

Presione este botón para dar inicio o pausar al ciclo de lavado.

## 8. On/Off

Presione este botón para encender o apagar el equipo.

## 9. Nivel de agua

Selecciona el nivel de agua de acuerdo al tipo de ropa, grado de suciedad y hábitos del lavado del cliente.

## 10. Inicio diferido

Para utilizar el inicio diferido, es necesario realizar la siguiente secuencia para comenzar a utilizar esta función:

- Encienda el equipo
- Seleccionar el programa previamente ya con la ropa incorporada.
- Presionar inicio diferido y seleccionar la cantidad de tiempo (Comienza de 2hs. hasta 24hs., con incrementos de 1hs.)
- Presione Inicio/Pausa para dar comienzo al ciclo de inicio diferido.
- Para cancelar la función de inicio diferido, apague el equipo e inícielo nuevamente.

## 11. Función

Presione este botón para activar las diferentes funciones tales como:

- Remojar
- Lavar
- Enjuagar
- Centrifugar

## 12. Enjuague

Presione este botón para activar los diferentes tipos de enjuague tales como:

- Ciclo de agua
- 3 ciclos
- 2 ciclos
- 1 ciclo

### 13. Bloqueo para niños

Para activar el bloqueo para niños, debe presionar en simultaneo enjuague y programa durante 3 seg. hasta que el producto indique mediante un sonido.

### 14. Programa

Presione este botón para activar los diferentes tipos de programas tales como:

- Normal
- Jeans
- Mix
- Suave
- EEE
- Pesado
- Rápido 15'

### 14. FCS

Para activar la función FCS bloqueo para niños, se debe presionar en simultaneo programa y temp. durante 3 seg. hasta que el producto indique mediante un sonido.

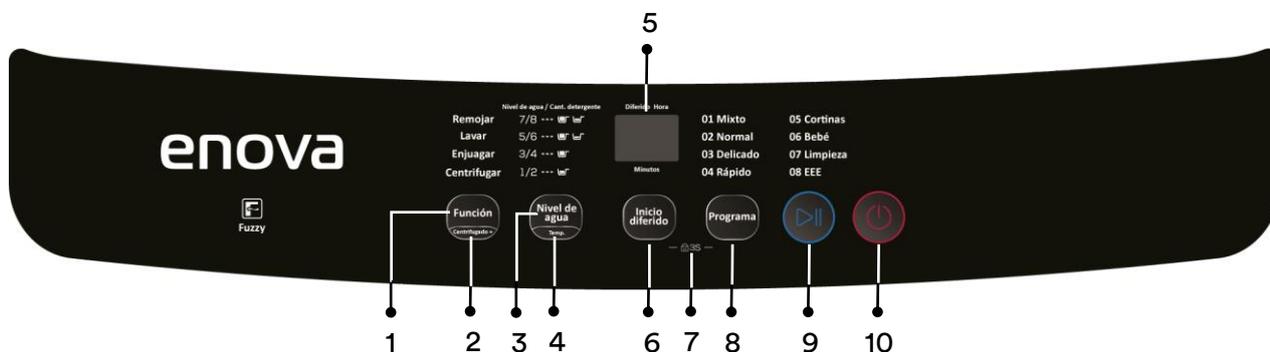
Los programas que utilizan la función FCS, son aquellos que a su costado tienen el siguiente icono:

### 15. Temperatura de agua

Para seleccionar la temperatura del agua entre caliente, tibia o fría.

## Panel de control LE06S10 & LE08S10

A continuación, el detalle del panel de control que acompaña a este producto; uso y función de sus botones.



- 17. Función.
- 18. Centrifugado+.
- 19. Nivel de agua.
- 20. Temperatura.
- 21. Pantalla.

- 22. Inicio diferido.
- 23. Bloqueo para niños.
- 24. Programa.
- 25. Inicio/Pausa.
- 26. On/Off.

### 1. Función.

Presionando el botón indicado se visualiza mediante el LED las diferentes funciones combinadas:

- Remojar
- Lavar
- Enjuagar
- Centrifugar

### 2. Centrifugado+

Presionando este botón durante 3 seg. el lavarropas agregara un ciclo extra de centrifugado.

### 3. Nivel de agua.

Selecciona el nivel de agua de acuerdo al tipo de ropa, grado de suciedad y hábitos del lavado del cliente. Se indica los diferentes niveles de agua seleccionados en la pantalla, los mismos van de nivel 1 (Nivel más bajo) a nivel 8 (Nivel más alto).

### 4. Temperatura.

Para seleccionar la temperatura del agua entre caliente (H), tibia (HC) o fría (C).

### 5. Pantalla.

La pantalla muestra la siguiente información:

- Nivel de agua.
- Programa.
- Tiempo inicio diferido.
- Temperatura.
- Centrifugado+.
- Mensajes de error.

## 6. Inicio diferido.

Para utilizar el inicio diferido, es necesario realizar la siguiente secuencia para comenzar a utilizar esta función:

- Encienda el equipo
- Seleccionar el programa previamente ya con la ropa incorporada.
- Presionar inicio diferido y seleccionar la cantidad de tiempo (Comienza de 2hs. hasta 24hs., con incrementos de 1hs.)
- Presione Inicio/Pausa para dar comienzo al ciclo de inicio diferido.
- Para cancelar la función de inicio diferido, apague el equipo e inícielo nuevamente.

## 10. Bloqueo para niños.

Para activar el bloqueo para niños, debe presionar en simultaneo inicio diferido y programa durante 3 seg. hasta que el producto indique mediante un sonido.

## 11. Programa

Se visualizará en la pantalla (mediante el número indicado al lado del programa) el programa seleccionado presionando el botón:

- Mixto.
- Normal.
- Delicado.
- Rápido.
- Cortinas.
- Bebé.
- Limpieza.
- EEE.

## 12. Inicio/Pausa

Presione este botón para dar inicio o pausar al ciclo de lavado.

## 13. On/Off

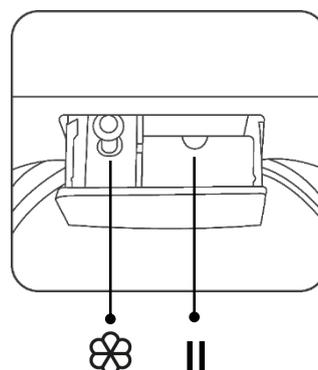
Presione este botón para encender o apagar el equipo.

## Compartimiento para detergente

Los compartimientos para detergente poseen dos alojamientos, el de mayor tamaño es para el componente para lavado principal y el de tamaño más chico (Usualmente es el que posee un tope estilo sombrero) es para el suavizante.

|| Componente de lavado principal.

☼ Suavizante.



## Programas

### Descripción de programas LE07S10 & LE09S10

Programa	Descripción
Normal	Programa de lavado standard, adecuado para ropa de algodón. Un ciclo de lavado, dos ciclos de enjuagado y el tiempo de centrifugado es un poco extenso.
Jeans	Adecuado para lavar ropa jeans muy manchada/ropa de ocasión.
Mix	Adecuado para lavar algodón, sintéticos, etc.
Suave	Velocidad de lavado y centrifugado lenta, para realizar el menor desgaste y deformación.
EEE	Para incrementar la eficiencia del lavado, el tiempo del mismo es prolongado.
Pesado	Programa para lavar ropa pesada con grandes manchas.
Rápido 15'	Programa de lavado extra corto, para ropa con poca suciedad y poca cantidad de prendas.

### Descripción de programas LE06S10 & LE08S10

Programa	Descripción
Mixto	Adecuado para el lavado de ropa mixta (Algodón, sintéticos, etc.)
Normal	Gran capacidad de lavado de diferentes prendas de vestir (Tejido de algodón y lino).
Delicado	Artículos delicados que se pueden ser lavados en lavarropas.
Rápido	Carga pequeña de ropa ligeramente sucia.
Cortinas	Aplicable para lavar telas pesadas tales como cortinas, mantas, etc.
Bebé	Adecuado para ser utilizado en ropa de bebé.
Limpieza	La lavadora limpia automáticamente la suciedad del tambor durante el lavado.
EEE	Para incrementar la eficiencia del lavado, el tiempo del mismo es prolongado.

### Ciclo de programas LE07S10 & LE09S10

Programa	Carga (kg)		Tiempo	Fría	Temp. (°C)			Velocidad (rpm)			Funciones adicionales
	LE07S10	LE09S10			Tibia	Caliente					
Normal	7.5	9.0	0:50	●	○	○	680	●	○		
Jeans	7.5	9.0	0:57	●	○	○	680	●	○		
Mix	7.5	9.0	0:52	●	○	○	680	●	○		
Suave	7.5	9.0	0:50	●	○	○	680	●	○		
EEE	7.5	9.0	7:00	●	○	○	680	●	○		
Pesado	7.5	9.0	1:32	●	○	○	680	●	○		
Rápido 15'	7.5	9.0	0:15	●	○	○	680	●	○		

### Ciclo de programas LE06S10 & LE08S10

Programa	Carga (kg)		Tiempo		Fría	Temp. (°C)			Velocidad (rpm)				Funciones adicionales
	LE06S10	LE08S10	LE06S10	LE08S10		Tibia	Caliente	LE06S10	LE08S10				
Mixto	6.0	8.0	0:51	0:51	●	○	○	700	680	●	○		
Normal	6.0	8.0	0:51	0:51	●	○	○	700	680	●	○		
Delicado	6.0	8.0	0:37	0:37	●	○	○	700	680	●	○		
Rápido	6.0	8.0	0:24	0:24	●	○	○	700	680	●	○		
Cortinas	6.0	8.0	0:59	0:59	●	○	○	700	680	●	○		
Bebé	6.0	8.0	1:03	1:03	●	○	○	700	680	●	○		
Limpieza	6.0	8.0	1:20	1:20	●	○	○	700	680	●	○		
EEE	6.0	8.0	2:01	2:11	●	○	○	700	680	●	○		

●: Obligatorio

○: Opcional

Nota: Los valores en este manual de usuario son de referencia.

# Guía de instalación y configuración inicial

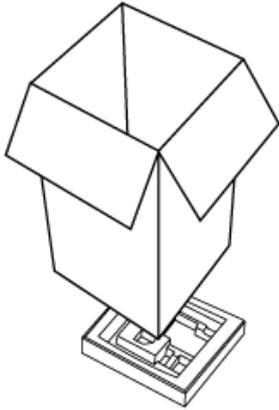
## 1. Desembalaje y accesorios



Abrir la caja contenedora con precaución. Tenga mucho cuidado si usa elementos punzantes para cortar y/o romper las cintas y solapas de la caja ya que podría provocar rayones, roturas y/o golpes que pueden afectar la condición de este producto.



Recomendamos al menos dos personas para manipular correctamente este producto. Pida ayuda a otra persona para levantar/mover/manipular este producto.



Antes de retirar el producto de su caja, seleccione una superficie nivelada y estable donde lo va a apoyar y asegúrese de que no existan elementos que puedan provocar lesiones a este producto.

Tome el producto, retírelo de la caja junto con el embalaje de poliestireno extruido. Levante el mismo y remueva el embalaje de la base, sino apoye la unidad sobre la superficie de uno de sus lados y remuévalo manualmente.

Remueva la cinta que asegura el cable de alimentación de energía y manguera de desagote.

Remueva la manguera de abastecimiento que se encuentra en el

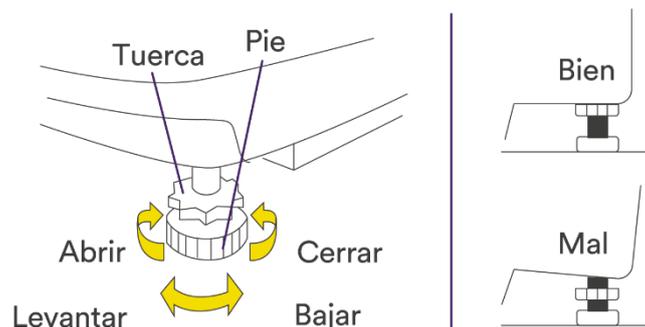
tambor.

## 2. Nivelación

Asegúrese que la ubicación donde se va a posicionar el producto cuenta con canillas libres para conectar las mangueras y con una boca de desagote o pileta para poder desagotar el mismo.

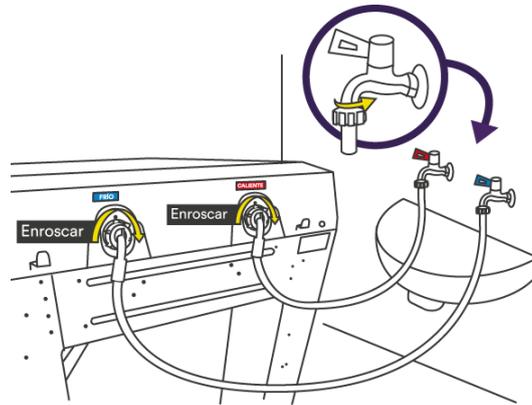
Una vez ubicado el producto en una superficie nivelada y estable, se debe de utilizar un destornillador para retirar de la parte trasera del producto los cuatro tornillos que sujetan y traban el tambor.

Cuando el producto se encuentre en la posición final, comprobar que las patas estén bien ajustadas. Utilizar un nivel burbuja para comprobar la alineación del lavarropas y ajustar hasta asegurar que quede recto.



## 3. Conexiones y preparativos

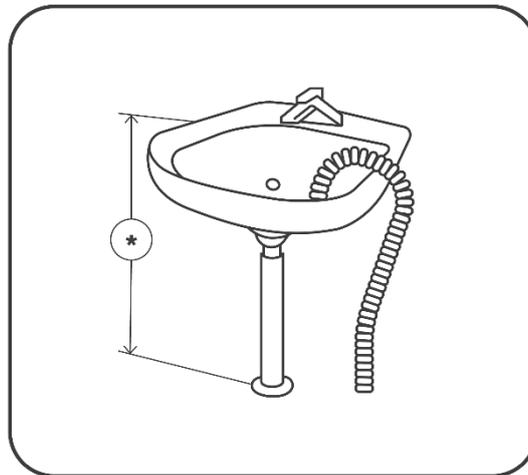
Tomar la manguera de entrada y enroscar en la boca correspondiente de la parte trasera del producto. Conectar el extremo libre de la manguera de entrada en una canilla de agua fría. Asegurarse de abrir la canilla.



Para el conexionado de la manguera de desagote hay 2 maneras de realizarla.

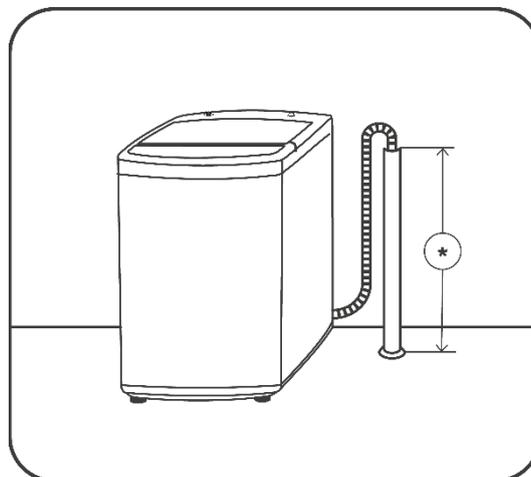
### Opción A: Instalación sobre bacha o pileta

Se debe de tomar el extremo libre de la manguera y colocarlo en alguna bacha o pileta. Debes asegurarte de que la altura del extremo libre de la manguera de desagote esté entre (\*) 60 y 80 cm de distancia con respecto al suelo.



### Opción B: Instalación sobre desagüe

Se debe de tomar el extremo libre de la manguera e insertarlo en el agujero de desagote de la pared. En caso de que la tubería de desagüe este por encima del nivel del piso la misma debe de encontrarse a una altura entre (\*) 60 y 80 cm de distancia con respecto al suelo.



#### 4. Primer lavado y configuración

Previo a utilizar el producto por primera vez con prendas de ropa, es recomendable que el primer lavado sea sin ninguna prenda. Esto es para limpiar cualquier resto de polvo, basura, etc.. que se encuentre en el tambor y mangueras.

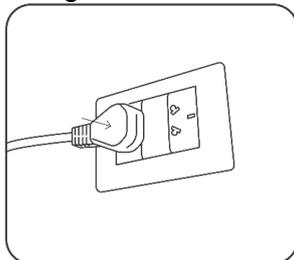
Gire el dial, hasta seleccionar el programa rápido 15' o rápido (Según corresponda). Apriete el botón inicio/pausa para comenzar con el ciclo de lavado.

## Uso cotidiano

Para comenzar a utilizar cotidianamente el producto la secuencia de pasos debe de ser la siguiente:

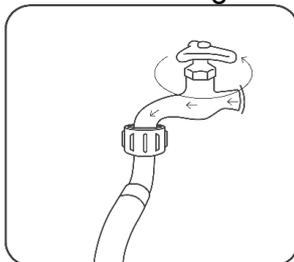
### Conexión de electricidad

Conecte el producto al suministro de energía 220V.



### Suministros de agua

Abra la canilla de agua para comenzar a suministrar agua al producto.



### Verifique la etiqueta de la prenda

- Verifique que la prenda de vestir sea lavable en agua.
- Cheque si se puede lavar a máquina.
- Elija los productos y el programa de lavado, adecuado para cada prenda de vestir.

### Preparación de las prendas de vestir

Previamente a la carga de las prendas de vestir se deben de separar/preparar las prendas de vestir según los siguientes criterios:

- Clasifique las prendas de vestir según el tipo de tela.
- Separe la ropa blanca de la de color.
- Separe las prendas de vestir de color que destiñen, ya que pueden colorear otras prendas de vestir.
- Vacíe los bolsillos de objetos tales como llaves, monedas, etc. y retire objetos con dureza.
- Las prendas que son delicadas para el lavado, como ropa interior delicada, medias, cinturones, etc. utilice una bolsa de lavado (No viene incluida junto con los accesorios del lavarropa).
- Suba los cierres y abroche/cierre los botones de las prendas para que no se enganchen ni dañan otras prendas

### Carga del lavarropas

Abra la puerta, cargue las prendas de vestir una por una y una vez finalizado cierre la puerta con cuidado.

Utilizar el producto con sobrecarga de prendas de ropa produce que el mismo no funcione en condiciones óptimas.

### Agregue detergente

Para agregar el detergente, debe de abrir el compartimento del mismo.

Debe de tener los siguientes criterios para el detergente a utilizar:

- Utilice solamente detergentes aprobados para lavado a máquina.

- Siga siempre las recomendaciones del fabricante para detergente.
- En caso de ser necesario, utilice detergentes específicos para telas sintéticas, lana, etc. en caso de requerirlo.

### Seleccione el programa a utilizar

Seleccione el programa a usar girando dial del panel de control.

La selección del programa debe de ser según los siguientes los parámetros

- Grado de suciedad.
- Tipo de tela.
- Carga a lavar.

### Inicio de lavado

Presione el botón de inicio para comenzar el ciclo de lavado

## Mantenimiento

El mantenimiento y las acciones que el usuario pueden tomar NO INVITAN AL USUARIO A ABRIR O DESARMAR EL EQUIPO. El usuario solo puede realizar chequeos visuales, limpieza o ajustes de las partes que aquí se mencionan (Como mangueras y bases de apoyo).

### Limpieza del gabinete

Un mantenimiento apropiado del producto puede extender su vida útil del producto.

La superficie puede ser limpiada con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario.

Si hay desbordamiento de agua, utilice una prenda de ropa para limpiarlo inmediatamente.

No utilice elementos filosos para limpiar el producto

¡Nunca utilice agentes abrasivos o cáusticos, ácido fórmico, solventes diluidos o sustancias similares, como alcohol o productos químicos!

### Limpieza el tambor

Algunas manchas de oxido pueden quedar en el tambor debido a artículos metálicos, las mismas deben ser quitadas inmediatamente usando detergentes libres de cloro.

¡Nunca use lana de acero para limpiar el tambor!

### Limpieza del sello y vidrio de la puerta

Pase un trapo al vidrio y a la goma luego de cada lavado para remover pelusas y manchas. Si las pelusas se acumulan, pueden ocasionar pérdida de agua.

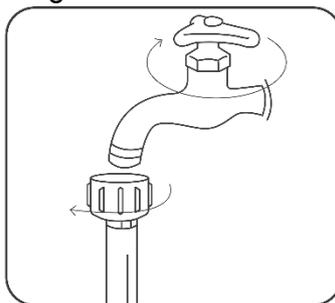
Remueva monedas, botones y otros objetos de la goma luego de cada lavado.

Limpie la goma y vidrio de la puerta todos los meses para asegurar el normal funcionamiento del aparato.

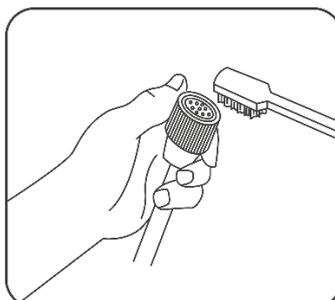
### Limpieza del filtro de entrada

La disminución del flujo de agua, es una señal de que el filtro de agua debe ser limpiado.

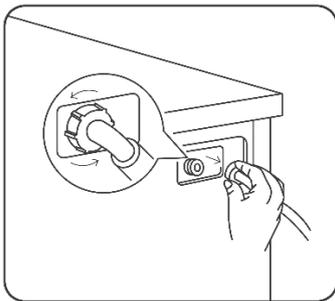
1. Cierre el grifo y remueva la manguera de abastecimiento de agua del mismo.



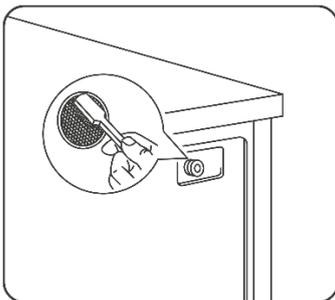
2. Limpie el filtro con un cepillo.



3. Desatornille la manguera de la parte trasera del aparato. Quite el filtro con un alicate de punta larga.



4. Utilice un cepillo para limpiar el filtro.



5. Reinstale el filtro a la entrada de agua y reconecte la manguera.
6. Limpie el filtro cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del aparato.

### Limpieza del compartimiento de detergente

1. Presione el compartimiento de detergente hacia afuera e inclínelo levemente hacia arriba.
2. Retire el compartimiento de detergente y lávelo con agua completamente.
3. Limpie la abertura del compartimiento con un cepillo suave.
4. Coloque nuevamente el compartimiento del detergente dentro de la abertura.

¡Nunca utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las partes plásticas!

Limpie el compartimiento de detergente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del aparato.

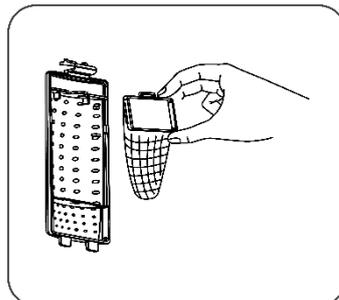
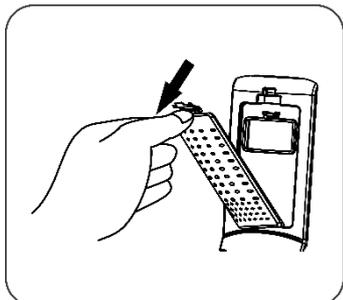
### Limpieza del filtro atrapa-pelusas

Previamente a la limpieza del filtro atrapa-pelusas debe de tener en cuenta las siguientes consideraciones:

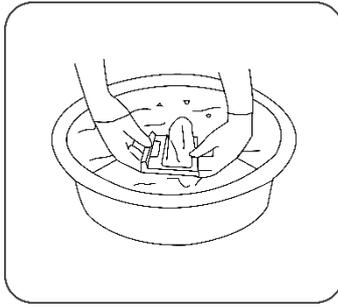
- Que haya finalizado el ciclo lavado.
- Que el lavarropa se encuentre apagado.

Para lavar el filtro siga las siguientes instrucciones:

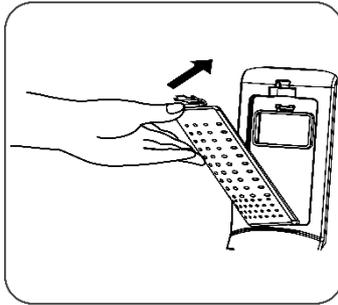
1. Retire el filtro atrapa-pelusas que se encuentra dentro del lavarropas junto con la bolsa interna del mismo.



2. Lavelo y enjuáguelo suavemente para retirar toda la suciedad que se encuentra en el mismo.



3. Coloquelo nuevamente en el compartimento correspondiente.



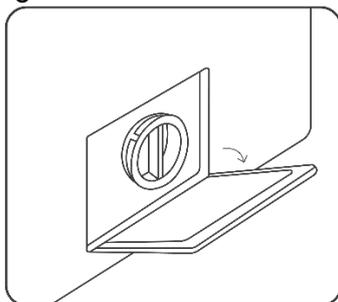
### Limpeza del filtro de desagote.

Previamente a limpiar el filtro de desagote, asegúrese de tomar las siguientes medidas de precaución:

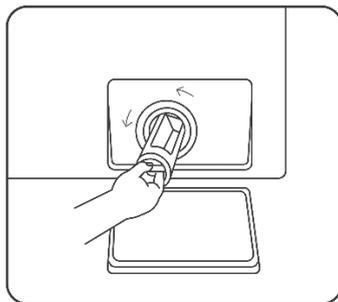
- Que haya finalizado el ciclo lavado.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Espere que el agua se enfríe. ¡Hay riesgo de quemaduras!

El procedimiento para limpiar el mismo es de la siguiente manera:

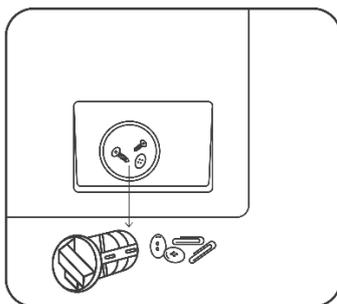
1. Abra la tapa del filtro de desagote.



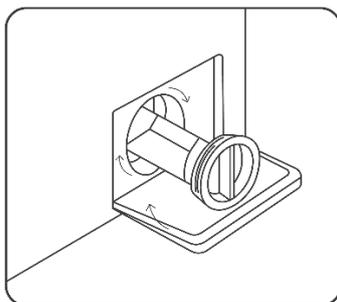
2. Retire el filtro girándolo en sentido antihorario.



3. Remueva objetos externos.



4. Enrosque nuevamente el filtro en sentido horario, asegúrese de ajustarla con firmeza, y cierra la tapa del mismo.



Cuando el aparato este en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca remueva la tapa de la bomba durante el ciclo de lavado. Siempre espere a que el aparato haya finalizado el ciclo y este vacío.

## Códigos de errores LE07S10 &LE09S10

Descripción	Causa	Solución
E1	Alarma de suministro de agua anormal.	Chequee si la entrada de agua se encuentra abierta o no.
E2	El drenaje de agua no finalizo correctamente.	Chequee el sensor de nivel de agua y la bomba de drenaje.
E3	Tapa superior no se encuentra cerrada previo al lavado y centrifugado.	Cierre la tapa superior. Presione el botón de inicio.
E4	La ropa queda a un solo lado del tambor.	Manualmente distribuya la ropa en el tambor de forma equilibrada.
EXX	Otros.	Reinicie el producto. Si el problema persiste, contáctese con el servicio postventa.

## Códigos de errores LE06S10 &LE08S10

Descripción	Causa	Solución
E1	Alarma de suministro de agua anormal.	Chequee si la entrada de agua se encuentra abierta o no.
E2	El drenaje de agua no finalizo correctamente.	Chequee el sensor de nivel de agua y la bomba de drenaje.
E3	Tapa superior no se encuentra cerrada previo al lavado y centrifugado.	Cierre la tapa superior. Presione el botón de inicio.
E4	El sensor de nivel de agua fallo.	Póngase en contacto con el servicio técnico
E8	El lavarropa no se encuentra equilibrado	Nivele el lavarropa correctamente.
CL	La alarma de bloqueo para niños	Desactive la función de bloqueo para niños.

La solución de problemas y las acciones que el usuario pueden tomar NO INVITAN AL USUARIO A ABRIR O DESARMAR EL EQUIPO. El usuario solo puede realizar chequeos visuales, limpieza o ajustes de temperatura.

## Solución de problemas

Descripción	Ítems a inspeccionar
El producto no lava.	Si el producto se encuentra apagado o el fusible esta quemado. Si el suministro de electricidad es bajo. Si la cantidad de agua alcanza el nivel de agua requerido. (El producto no comenzara a menos que la cantidad de agua alcance el nivel de agua requerido). Si se encuentra activo inicio diferido (El ciclo comenzara una vez que se llega al tiempo de inicio).
No ingresa agua.	Si el producto se encuentra apagado o el fusible esta quemado. Si el suministro de agua esta cortado, o la presión de agua es muy bajo. Si la entrada de agua esta conectada correctamente y la llave de paso de agua está abierta. Si el filtro de suciedad de la entrada de agua está bloqueado por suciedad. Si la bobina de la válvula de entrada se encuentra dañada. Si está siendo presionado inicio/pausa posterior a on/off
Drenaje de agua anormal.	Si la manguera de drenaje está ubicada muy alta. Si el extremo de la manguera de drenaje de agua se encuentra bloqueado. Si el anillo de goma interno de la válvula de drenaje está bloqueado por suciedad.
Centrifugado del tambor anormal.	Si la tapa superior se encuentra cerrada. Si la ropa se encuentra excesivamente cargada sobre un solo del tambor. Si el lavarropas no se encuentra en una superficie estable o en un piso irregular (El piso no es plano). Si la correa del motor esta floja.

La solución de problemas y las acciones que el usuario pueden tomar NO INVITAN AL USUARIO A ABRIR O DESARMAR EL EQUIPO. El usuario solo puede realizar chequeos visuales, limpieza o ajustes de temperatura.

## Ficha informativa LE07S10

ATHUEL ELECTRONICA S.A.

Federico Echelaine 557

Río Grande (9420) - Tierra del Fuego - Argentina

C.U.I.T.: 30-59505891-7

FICHA INFORMATIVA DEL PRODUCTO LAVARROPA

FABRICANTE O IMPORTADOR: ATHUEL ELECTRONICA S.A.

Marca comercial del proveedor: enova

Identificación del modelo: LE07S10

País de origen en el que fue fabricado el lavarropas: CHINA

Clase de eficiencia energética A en una escala que abarca de A+++ (más eficiente) a B (menos eficiente)

Consumo de energía 0,56 kWh por ciclo, sobre la base del resultado obtenido en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato

Consumo de agua de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A: 155 L

Capacidad del lavarropas para un ciclo normal de lavado de algodón: 7,5 kg

Clase de eficacia del centrifugado C en una escala que abarca de A (más alto) a G (más bajo) para un ciclo normal de lavado de algodón. Si luego del ciclo del lavarropas adicionalmente utiliza un secarropa de tambor por aire caliente, no olvide que:

- un lavarropas con eficacia de centrifugado A reducirá a la mitad el costo de secado comparado con un lavarropas con eficacia de centrifugado G,
- en general, la operación de secado por secarropa de tambor con aire caliente consume más energía que la operación de lavado.

Agua restante tras el centrifugado 56 % (en proporción al peso seco de la ropa).

Velocidad máxima de centrifugado obtenida en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A: 660 rpm

Duración de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A: 368 min

Consumo anual estimado de 200 ciclos "normal de lavado de algodón":

- Energía: 112 kWh/año
- Agua: 31000 L/año

Índice de eficacia de lavado del ciclo normal de lavado de algodón: 1,100

Identificación del programa de ensayo con el cual se realizaron los ensayos para el etiquetado de eficiencia energética definido en la norma IRAM 2141-3: EEE

El ciclo normal de lavado de algodón tiene una eficacia de lavado A.

Norma IRAM de referencia y año de edición: IRAM 2141: 2017

## Ficha informativa LE09S10

ATHUEL ELECTRONICA S.A.

Federico Echelaine 557

Río Grande (9420) - Tierra del Fuego - Argentina

C.U.I.T.: 30-59505891-7

FICHA INFORMATIVA DEL PRODUCTO LAVARROPA

FABRICANTE O IMPORTADOR: ATHUEL ELECTRONICA S.A.

Marca comercial del proveedor: enova

Identificación del modelo: LE09S10

País de origen en el que fue fabricado el lavarropas: CHINA

Clase de eficiencia energética A en una escala que abarca de A+++ (más eficiente) a B (menos eficiente)

Consumo de energía 0,81 kWh por ciclo, sobre la base del resultado obtenido en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato

Consumo de agua de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A: 224 L

Capacidad del lavarropas para un ciclo normal de lavado de algodón: 9,0 kg

Clase de eficacia del centrifugado C en una escala que abarca de A (más alto) a G (más bajo) para un ciclo normal de lavado de algodón. Si luego del ciclo del lavarropas adicionalmente utiliza un secarropa de tambor por aire caliente, no olvide que:

- un lavarropas con eficacia de centrifugado A reducirá a la mitad el costo de secado comparado con un lavarropas con eficacia de centrifugado G,
- en general, la operación de secado por secarropa de tambor con aire caliente consume más energía que la operación de lavado.

Agua restante tras el centrifugado 57 % (en proporción al peso seco de la ropa).

Velocidad máxima de centrifugado obtenida en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A: 660 rpm

Duración de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A: 405 min

Consumo anual estimado de 200 ciclos "normal de lavado de algodón":

- Energía: 162 kWh/año
- Agua: 44800 L/año

Índice de eficacia de lavado del ciclo normal de lavado de algodón: 1,141

Identificación del programa de ensayo con el cual se realizaron los ensayos para el etiquetado de eficiencia energética definido en la norma IRAM 2141-3: EEE

El ciclo normal de lavado de algodón tiene una eficacia de lavado A.

Norma IRAM de referencia y año de edición: IRAM 2141: 2017

# Certificado de garantía

Este Certificado detalla los términos y condiciones de la Garantía ofrecida por NOVATECH SOLUTIONS S.A., en calidad de fabricante del producto que usted ha adquirido.

Esta Garantía está sujeta a lo dispuesto por este documento y por lo establecido por el artículo 11 de la ley 24.240, mismo artículo del Decreto 1798/94 y la normativa concordante.

NOVATECH SOLUTIONS S.A. garantiza el correcto funcionamiento de este producto por 18 meses a partir de la fecha de compra certificada por el vendedor o distribuidor, en territorio de la República Argentina, salvo las exclusiones especificadas en este documento (\*). Durante este período, cualquier daño de origen técnico o defecto de fabricación será reparado sin costo adicional, siempre y cuando el daño sea resultado del uso adecuado del producto según las recomendaciones del manual del usuario.

Una vez vencido el plazo de garantía, cualquier servicio de postventa relacionado con el producto tendrá un costo de reparación que se cotizará.

Para acceder a la Garantía, debe ponerse en contacto con el vendedor, el distribuidor oficial o directamente con NOVATECH SOLUTIONS S.A. a través de los siguientes canales disponibles: correo electrónico, teléfono o en forma presencial,

Contacto: Novatech Solutions S.A.  
Email: [contacto@novatech.com.ar](mailto:contacto@novatech.com.ar)  
Tel: 011-7700-333 | 0800-333-8862  
Dirección: Uspallata 2776 (1437JDC), CABA, Argentina.

Esta Garantía cubre sin cargo el servicio postventa de anomalías que el producto pudiera presentar en su configuración original y vinculados a desperfectos por parte de sus materiales originales o de fabricación, siempre que el mismo haya sido usado para el fin al que fue concebido, siguiendo las especificaciones técnicas, instrucciones de instalación y recomendaciones detalladas en el manual del usuario.

Es condición de validez de esta garantía que el producto remitido al servicio de postventa cuente con las condiciones mínimas de embalaje que aseguren la protección ante daños y roturas durante su transporte.

El servicio de postventa lo proporcionará solo NOVATECH SOLUTIONS S.A. y su red de prestadores de servicios autorizados.

NOVATECH SOLUTIONS S.A. se reserva el derecho de cancelar este certificado en los siguientes casos, según el criterio del servicio técnico autorizado:

- Daños resultantes de mal uso, uso indebido, caídas, golpes, abuso, exposición excesiva a temperaturas extremas, humedad, almacenamiento incorrecto y falta de mantenimiento del producto conforme a las indicaciones del manual del usuario, así como otras causas no relacionadas con el proceso de fabricación o uso particular.
- Problemas ocasionados por el uso con tensión eléctrica inadecuada o descargas eléctricas.
- Deterioro causado por líquidos u otros elementos similares, tanto en las partes internas como externas del producto.
- Uso en condiciones distintas a las recomendadas en el manual del usuario o en la instalación del producto.

- Intervención o alteración del equipo realizada por personal no autorizado por NOVATECH SOLUTIONS S.A.
- Daños provocados por otros equipos o accesorios conectados al producto.
- Eliminación de la etiqueta de identificación o de la faja de seguridad.
- Uso o instalación de software, interfaces, partes o suministros no proporcionados o autorizados por NOVATECH SOLUTIONS S.A., así como archivos dañinos que afecten el funcionamiento del sistema operativo o del equipo.

Para hacer efectiva la garantía, es necesario presentar, junto con este certificado, la factura de venta que identifique el producto, la fecha de venta y los datos completos del vendedor o distribuidor.

Descripción del producto

---

N° de serie:

---

Fecha de compra:

---

Firma y sello de la casa vendedora/distribuidor:

---

Nombre y Apellido del consumidor

---

Si el servicio postventa determina la sustitución completa del equipo, la garantía de fábrica se reiniciará como si se tratara de un producto nuevo, conforme a lo establecido en el artículo 11 y las reglamentaciones de la Ley 24.240.

**enova**

Tecnología pensada para vos